

Tradition ist die Weitergabe des Feuers,
aber nicht die Anbetung der Asche

Tradiție înseamnă transmiterea focului,
nu venerarea cenușii (Gustav Mahler)

Konzerte in - Concerte în Cluj

Der Eintritt ist frei Intrarea este liberă

Premiere und Eröffnung Premieră și Deschidere

Der Kaiser von Atlantis oder Die Todtverweigerung

(ÎMPĂRATUL DIN ATLANTIS sau Refuzul Morții)

Musik: Viktor Ullmann / Libretto: Peter Kien und Viktor Ullmann

Inszenierung als Figurentheater Spectacol de marionete

ARBOS Theater Salzburg

Sonnabend / Sâmbata, 18. Oktober, 19.00 h

Tranzit Haus - Casa Tranzit - str. George Barițiu 16

Lieder und Klavierstücke - Lieduri și piese de pian

Norbert von Hannenheim - Viktor Ullmann - Rudolf Karel

Cornel Țăranu - Adrian Pop - Gabriel Iranyi -

IRENA TROUPOVÁ UND JAN DUŠEK

Sonntag / Duminică, 19. Oktober, 19.00 h

Academia de Muzică "Gheorghe Dima" - str. Ion I. C. Brătianu 25

Klavier-Rezital - Recital de pian

MORITZ ERNST

Norbert von Hannenheim - Viktor Ullmann - Arthur Lourié -

Ferruccio Busoni - Ludwig van Beethoven

Mittwoch / Miercuri 22. Oktober, 19.00 h

Academia de Muzică "Gheorghe Dima" - str. Ion I. C. Brătianu 25

Lyrik + Musik, Literatură + Muzică

OSKAR ANSULL und MORITZ ERNST

Teil I: 'Denk an seine Bleisoldaten' - Gedichte über den I. Weltkrieg
poezii din perioada războiului

von Alfred Lichtenstein, Georg Hecht, Erwin Piscator, Klabund
und Bert Brecht

Teil II: Melodram 'Der Irrtum der Frau Tod oder Der 13. Gast'

'Greșeala Morții sau cel de-al 13-lea oaspete'

von Welimir Chlebnikow mit der Musik von Arthur Lourié

Donnerstag / Joi 23. Oktober, 19.00 h

Ethnographisches Museum - Muzeul Etnografic - str. Memorandumului 21

Violine + Klavier - Vioară + Pian

MARIANNE BOETTCHER UND BJÖRN LEHMANN

Johannes Brahms - Paul Richter - Erwin Schulhoff - Franz Schreker -

Norbert von Hannenheim - Viktor Ullmann - Gabriel Iranyi, - Béla Bartók

Donnerstag / Joi 30. Oktober, 19.00 h

Academia de Muzică "Gheorghe Dima" - str. Ion I. C. Brătianu 25

www.musica-suprimata.eu

Info: Tranzit Haus www.tranzithouse.ro

Kulturzentrum 0264 - 594 492

Musikakademie 0264 - 591241

